

# Caudebec

Octobre 2022 - N°93

Chez vous

## Face à l'inflation, la Ville protège les Caudebécais



Cadre de Vie  
**Zoom sur le  
futur lotissement  
du Cèdre**



Développement  
durable  
**Une cuve à eau  
de 283 m<sup>3</sup> au  
stade Vernon**



Portrait  
**Charlène Duval,  
des bonbons  
ou un sort !**



# Agenda



## Semaine du 3 au 9 octobre

Mer. 5/10	Spectacle musical dans le cadre de la Semaine bleue	Espace Bourvil	14h - 16h	Réservé aux seniors Gratuit - Sur réservation	02 35 74 64 09
Jeu. 6/10	Thé dansant avec Les Branchés	Espace Bourvil	14h15	Avec ou sans réservation Tarif caudebécais : 4 €	02 35 74 64 09
Dim. 9/10	Foire à tout du Comité de jumelage	Salle M. David	8h - 18h	Tout public Entrée gratuite	06 74 20 28 61
	Rando "Octobre Rose" organisée par les Sages	Départ de la Mairie	9h30 / 10h30	5 ou 10 km Plus d'infos p. 13	06 19 15 45 60
	Loto de l'association "Ensemble pour Clara"	Espace Bourvil	14h	Tout public - Payant	02 35 74 64 09
	5 <sup>e</sup> tour de la Coupe de France	Stade Fernand Sastre	15h	Tout public - Gratuit Venez supporter le CSP Foot !	


## Semaine du 10 au 16 octobre

Du 10/10 au 30/11	Exposition d'Eliane Lebreton, artiste-peintre	Mairie	Horaires Mairie	Tout public Entrée gratuite	02 32 96 02 02
Du 11 au 22/10	Exposition des planches du roman de Ketty Darcy	Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Mer. 12/10	Lecture-rencontre avec Ketty Darcy	Médiathèque	10h30	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 10
	Atelier couture	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Sam. 15/10	Foire à tout organisée par Caudebec en Fêtes	Salle M. David	7h - 18h	Tout public - Entrée gratuite Exposants : 4 € le mètre	06 58 15 09 92

## Semaine du 17 au 23 octobre

Mar. 18 et jeu. 20/10	Repas des Seniors	Espace Bourvil	12h	Réservé aux Seniors Gratuit - Sur réservation	02 35 74 64 09
Mer. 19/10	 Bus de l'entrepreneuriat	Place Mairie	14h - 17h	Ouvert à tous	

## Semaine du 24 au 30 octobre

Lun. 24/10	Repas intergénérationnel	Accueil Corto Maltese	12h	Réservé aux Seniors Sur réservation	02 32 96 02 04
Mer. 26/10	Journée portes ouvertes au MIN de Rouen	MIN de Rouen	A partir de 12h30	Plus d'infos sur <a href="http://www.minderouen.fr">www.minderouen.fr</a>	02 32 10 55 22
Jeu 27/10	Accueil des nouveaux habitants	Mairie	18h30	Ouvert à tout nouvel habitant caudebécais	02 32 96 02 02
Du 29/10 au 26/11	"L'Assiette au beurre", exposition sur le dessin de presse d'hier à aujourd'hui	Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Sam. 29/10	"Secrets de sorcières", spectacle 	Médiathèque	17h30	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 10

## Semaine du 31 octobre au 6 novembre

Mar. 1 <sup>er</sup> /11	Cérémonie du Souvenir français	Cimetière	11h15	Ouverte à tous	02 32 96 02 02
Jeu. 3/11	 Thé dansant avec repas animé par Claude Robert	Espace Bourvil	12h ou 14h30	Tout public Plus d'infos p. 14	02 35 74 64 09
Dim. 6/11	Foire à la puériculture	Salle M. David	8h30 - 16h30	Tout public Entrée gratuite	<a href="mailto:jumeauxplus76@gmail.com">jumeauxplus76@gmail.com</a>
	Prix Georges Lejeune, course pédestre	Départ salle Calypso	9h15 - 12h	Tout public Gratuit	06 74 20 28 61





# Sommaire

## Dossier

Face à l'inflation,  
la Ville protège  
les Caudebécais



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts  
de septembre



p. 6/7

## Cadre de vie

Zoom sur le futur  
lotissement du Cèdre



p. 8

## Développement durable

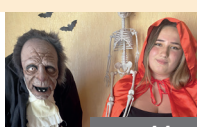
Une cuve à eau de  
283 m<sup>3</sup> au stade Vernon



p. 9

## Portrait

Charlène Duval, des  
bonbons ou un sort !



p. 11

## Commerce

Journée Nationale du  
Commerce de proximité  
et de l'Artisanat



p. 12

## Sorties

Une marche pour  
Octobre Rose



p. 14/15

## En bref

p. 15



### Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnaterre  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : Planète Graphique  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

Débutée en 2021, l'inflation des prix de l'énergie s'est accélérée ces derniers mois. Depuis le début de l'année, nos dépenses énergétiques ont été multipliées par trois. Elles sont passées de 384 000 € à 1 049 000 € pour l'année 2022, soit près de 700 000 € d'augmentation. Cela pourrait même atteindre 900 000 € l'an prochain. Face à cette situation, nous avons décidé d'agir fortement pour protéger le pouvoir d'achat des Caudebécais, protéger les services publics et protéger les finances communales afin de pouvoir poursuivre nos investissements structurants et pourvoyeurs d'emplois locaux. Nous avons ainsi pris plusieurs décisions claires, concrètes et assumées. Parmi ces décisions, les élus, fidèles à leur volonté d'exemplarité, voteront prochainement la réduction de 10 % du montant de leurs indemnités pour la durée de la crise.

Je vous invite à retrouver le détail des actions mises en place dans votre journal municipal. Journal qui sera dès le mois prochain imprimé sur un nouveau papier afin de réaliser de substantielles économies sans en réduire la qualité.

Bonne lecture à toutes et à tous.

*Bien cordialement  
à vous,  
C. Bonnaterre*

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h15. Le vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	(en cas de difficultés à entendre ou à parler)	
Pompiers	18	<b>Taxis caudebécais</b>	
Police nationale	17	S. Poisson 06 88 96 57 62	
N° d'urgence (mobile)	112	F. Bailleul 06 24 77 76 16	
Pharmacie de garde	3237		
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		







## Face à l'inflation, la Ville protège les Caudebécais

Débutée en 2021, l'inflation des prix de l'énergie s'est fortement accélérée. Ainsi, depuis le début de l'année, les dépenses énergétiques ont augmenté de près de 700 000 €. Avec une inflation qui pourrait atteindre 5,3 % en moyenne annuelle, plusieurs autres charges de dépenses sont fortement en hausse. Face à cette situation, la Ville a décidé d'agir fortement pour protéger le pouvoir d'achat des Caudebécais, pour protéger les services publics et pour protéger l'avenir.

### Une inflation qui impacte lourdement le budget municipal

Avec un budget de fonctionnement de 11,7 millions d'euros pour la Ville et 887 000 € pour le CCAS, l'impact de l'augmentation de l'énergie représente une augmentation de 5,6 % des dépenses. Cette hausse se poursuivra en 2023 pour atteindre 900 000 € par rapport à 2022. **Dans ce contexte, la Ville mettra en œuvre dès à présent plusieurs décisions fortes. Ces mesures permettront de dégager des économies évaluées entre 150 000 et 200 000 € et ainsi préserver la capacité de la Ville à apporter un service public de qualité et à mener des investissements nécessaires.**

### Des décisions pour protéger le fonctionnement des services publics

La Ville ne veut pas dégrader la qualité du service public. **Aucun service public ne sera ni tempo-**

**rairement, ni définitivement fermé. Les jours et horaires d'ouverture resteront les mêmes.**

### Des décisions pour protéger le pouvoir d'achat des Caudebécais

Pour la 14<sup>ème</sup> année consécutive, **la Ville n'augmentera pas la part communale des impôts locaux.** Elle n'augmentera pas non plus les tarifs des services publics.

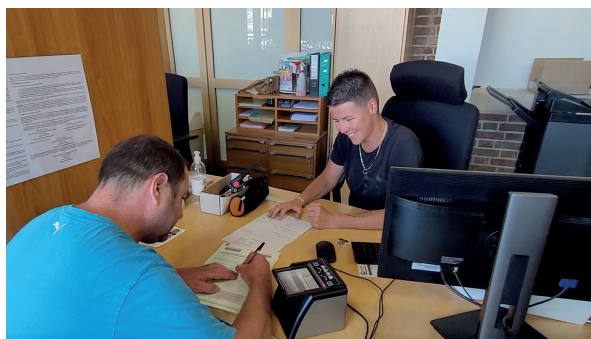
### Des décisions pour protéger l'avenir

**La Ville tient à maintenir sa capacité à réaliser des investissements structurants et pourvoyeurs d'emplois locaux,** tout en maîtrisant le recours à l'emprunt. Afin de préserver les finances communales, le Plan Prévisionnel d'Investissement pourra être adapté et certains projets pourront être reportés.

### Des décisions claires, concrètes et assumées

Dans le domaine des espaces verts et de la propreté urbaine, la réduction du nombre de tontes, l'adaptation du nettoyage de la voirie et l'utilisation de nos nouvelles réserves d'eau permettront une économie d'environ 20 000 € par an.

Concernant le chauffage, la diminution de la température de 1 à 2 degrés dans les bureaux et les salles de sport permettra d'économiser plus de 50 000 € de manière pérenne et jusqu'à 75 000 € en 2023. **La température sera maintenue à 19°C**





**dans les centres de loisirs et les écoles et à 20°C à la halte-garderie et à la résidence autonomie.**

La réduction du périmètre des éclairages de Noël, qui se concentrera sur les zones commerçantes, permettra une économie de 10 000 € par an sur le montage et le démontage.



Au niveau de la Culture, le budget de la Fête de la Ville sera temporairement réduit de 10 000 € pour l'année 2023. À la médiathèque, le nombre d'acquisitions de CD et DVD sera adapté aux besoins des usagers et permettra une économie d'environ 8 000 €.



Concernant le monde associatif, en concertation avec les responsables des structures soutenues et en analysant les comptes de résultats, une baisse globale des subventions de 10 %, environ 20 000 €, est envisagée.

**Le colis des seniors sera maintenu**, avec des produits français de qualité, mais son contenant sera modifié afin d'en baisser le coût.

**Dans la continuité de leur volonté d'exemplarité, les élus ont décidé de réduire le montant de leurs indemnités de 10 % durant la période de crise**, ce qui permettra une économie de 23 300 € pour 2023 (avec les charges de la collectivité). Cette baisse sera de 150 € nets par mois pour le Maire, 85 € nets pour les Adjoints, 47 € nets pour les Conseillers Municipaux Délégués et 10,50 € nets pour les Conseillers Municipaux.

## Des aides étendues pour aider les jeunes et les plus fragiles

Les aides facultatives, dites "secours d'urgence", fournies par le CCAS, visent à soutenir de façon urgente des personnes en difficulté, notamment pour leur permettre de se loger ou se nourrir. Pour protéger les Caudebécaises et les Caudebécais en situation de fragilité, les critères d'attribution de ces aides seront élargis, notamment en matière d'énergie, et permettront d'aider les Caudebécais les plus fragiles. L'enveloppe annuelle pour cette aide sera augmentée de 5000 €.

Par ailleurs, les aides apportées par la Ville ou le CCAS seront maintenues.

## L'aide au permis de conduire



L'absence de permis de conduire constitue souvent un frein à l'accès à l'emploi ou à une formation. La Ville soutient et accompagne les Caudebécais dans leur parcours de formation et de vie professionnelle. C'est pourquoi, l'aide accordée au passage du permis de conduire, sous condition de ressources, sera maintenue.

## La Bourse étudiants



Le dispositif de "Bourse étudiants" mis en place par la Ville vise à faciliter la poursuite d'études supérieures des étudiants issus des familles modestes. L'aide contribue à financer une partie des frais d'inscription, de scolarité (fournitures et restauration) et de transport.





## Rentrée des classes

Le 1<sup>er</sup> septembre, 331 élèves de maternelle et 614 en élémentaire ont fait leur rentrée dans les 8 écoles de la Ville. L'occasion pour le Maire et les élus de venir saluer les familles et de souhaiter une bonne rentrée aux écoliers.



## La Ballade musicale

Le 11 septembre, un concert inédit marquait le lancement de la saison culturelle à Caudebec. "La Ballade musicale" était proposée par Claude Robert et Maria, dans le cadre enchanteur de l'église Notre-Dame de Caudebec. Une animation qui a séduit de nombreux spectateurs.



## Reprise de Caudebec Rando

Le 13 septembre, les randonneurs étaient au rendez-vous pour la reprise de "Caudebec Rando". Chaque mardi, une marche de 8 à 10 km, encadrée par un animateur diplômé, est proposée par la Ville à tarif attractif. Cette animation s'adresse à tous les publics, Caudebécais ou extérieurs.



## Cérémonie des nouveaux bacheliers

Le 24 septembre, une cinquantaine de bacheliers était conviée aux Tissages à l'occasion d'une cérémonie en leur honneur. Les jeunes diplômés ont tous reçu un bon d'achat offert par la Ville.



## Concert Hommage à Johnny Hallyday

Le 24 septembre, les fans de Johnny Hallyday étaient ravis de venir assister au concert proposé par la Ville avec le groupe Rock Johnny Rock. Un bel hommage qui a largement séduit le public.



## Kid's Lanta au Parc du Cèdre

Le 25 septembre, le Comité des Fêtes "Caudebec en Fêtes" a organisé un "Kid's Lanta" dans le Parc du Cèdre. Une animation gratuite, dédiée aux enfants, qui a rassemblé de nombreux participants. Durant l'après-midi, les équipes se sont affrontées sur différentes épreuves comme dans la célèbre émission télé !





### Rentrée à LANIMEA

Le 26 septembre, l'école des arts graphiques animés faisait sa 4<sup>ème</sup> rentrée et accueillait une nouvelle promotion et des élèves en prépa. Cette année, ce seront 75 jeunes qui étudieront au sein de l'école caudebécaise, basée aux Tissages.



### Octobre Rose

Le 30 septembre, un rassemblement était organisé devant la Mairie afin de donner le top départ d'Octobre Rose, le mois de sensibilisation à la lutte contre le Cancer du sein.



### Festival du jeu vidéo

Les 1<sup>er</sup> et 2 octobre, s'est tenu le 1<sup>er</sup> festival du jeu vidéo organisé par la Ville de Caudebec et l'association "Esport Club Rouen". Une nouvelle manifestation qui a rencontré un franc succès, avec près de 1200 visiteurs, et a rassemblé amateurs, passionnés et professionnels autour du jeu vidéo.



### Festival Zigzag

Le 1<sup>er</sup> octobre, la Ville de Caudebec accueillait la 4<sup>ème</sup> édition de Zigzag, le festival d'architecture et des arts de l'espace, aux Tissages. À cette occasion, une visite architecturale du bâtiment reconverti était gratuitement proposée au public.



### Les élus déjeunent avec les enfants à la cantine

Depuis la rentrée, les élus ont partagé à plusieurs reprises le déjeuner avec les enfants à la cantine, comme ils le font depuis 2014. Une bonne occasion d'échanger avec eux et de tester la qualité des repas qui sont servis chaque jour.

Retrouvez nos albums photos et vidéos sur [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)

facebook

[www.facebook.com/caudebecselbeuf](http://www.facebook.com/caudebecselbeuf)

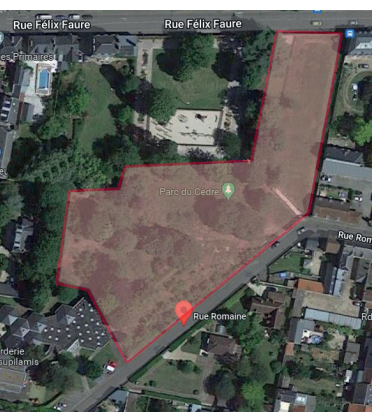


[www.youtube.com](http://www.youtube.com)





## Zoom sur le futur lotissement du Cèdre



Rue Romaine, à proximité du restaurant municipal et du Parc du Cèdre, se situe une parcelle de près d'un hectare destinée à la construction de logements individuels.

Vendue à l'aménageur Lance Immo, cette parcelle permettra la création, à moyen terme, **du lotissement du Cèdre composé de maisons individuelles**. Le cabinet d'architectes Artefact a été retenu afin de réaliser ce projet, qui propose **24 maisons individuelles et 9 terrains à bâtir**, dans

le cadre d'un aménagement paysager de qualité, ouvert et facilitant les circulations douces. Afin d'accéder à la future résidence, une voie reliant la rue Romaine à la rue Félix Faure sera créée.

### Accueil des nouveaux habitants

**Vous venez d'arriver à Caudebec-lès-Elbeuf ?** Pour vous aider dans vos démarches, la Ville vous propose de participer à **l'accueil des nouveaux habitants en présence du Maire, des élus et des services municipaux, Jeudi 27 octobre à 18h30, à la mairie.**

Cet échange convivial sera l'occasion de présenter la ville, de donner un maximum d'informations pratiques et de répondre aux questions. Vous pourrez également vous inscrire sur la liste électorale (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile).

*Renseignements au 02 32 96 02 02.*



## Résultats du concours des maisons et balcons fleuris

La Ville organise chaque année le **concours des maisons et balcons fleuris**. Pour cette **32<sup>ème</sup> édition**, **30 candidats ont concouru**. L'aspect de notre commune est une préoccupation quotidienne pour les élus et les services municipaux. Mais le fait qu'il soit attractif et accueillant réside aussi dans la volonté des habitants de mettre de la couleur dans les jardins, aux fenêtres ou sur les balcons. Afin de remercier et féliciter l'ensemble des participants, une cérémonie de remise des prix a eu lieu le 4 octobre à l'espace Bourvil. **Découvrez les noms des vainqueurs !**

**Catégorie "Maisons avec terrain visible de la rue" :** 1<sup>er</sup> Jean-Michel TOUSSAINT ; 2<sup>ème</sup> Danièle RATEL ; 3<sup>ème</sup> Marie-Thérèse MARAIS.

**Catégorie "Balcons d'habitations collectives" :** 1<sup>ère</sup> Lucienne MONLEON ; 2<sup>ème</sup> William MEYER ; 3<sup>ème</sup> Evelyne PRUNIER.

**Catégorie "Murs et fenêtres" :** 1<sup>ère</sup> Eliane LEQUESNE ; 2<sup>ème</sup> Ludovic DERREY ; 3<sup>ème</sup> Marie-Thérèse HOBEL.

**Palmarès complet sur [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)**







## Une cuve à eau de 283 m<sup>3</sup> installée au Stade Vernon

La préservation de la ressource en eau est un enjeu majeur de la Ville pour répondre à l'objectif de développement durable. Pour cela, elle sensibilise les habitants et les aide depuis janvier 2021 pour l'acquisition de récupérateurs d'eau. La subvention est fixée à 40 % du montant TTC de l'équipement, plafonnée à 40 € et dans la limite des crédits alloués annuellement. A ce jour, une quinzaine de récupérateurs a déjà été subventionné.

### La Ville récupère l'eau de pluie

La quantité d'eau nécessaire à l'épanouissement des massifs floraux et au nettoyage reste importante. La Ville l'a bien compris et récupère l'eau de pluie, tout en ayant opté pour un fleurissement raisonné en choisissant des plantations peu gourmandes en eau. Dans le cadre des travaux en cours sur le stade Vernon, une nouvelle cuve de 283 m<sup>3</sup> a été récemment installée. Elle va permettre de recueillir les eaux de ruissellement autour du terrain, des toitures des bâtiments, d'une

part, et d'autre part l'eau du terrain, totalement imperméabilisé.

### Consommation en eau pour l'arrosage

La Ville entretient 500 m<sup>2</sup> de massifs fleuris et environ 26 m<sup>2</sup> de suspensions, pots, balconnières et jardinières. Selon la météo, la consommation d'eau pour ces 526 m<sup>2</sup> peut varier de 300 m<sup>3</sup> par an (en 2021, année pluvieuse et peu chaude) à 600 m<sup>3</sup> (en 2020). Notre capacité totale avec la cuve du Stade Vernon sera portée à 395 m<sup>3</sup>, soit 75 % de nos besoins pour une année moyenne. Notre objectif est d'atteindre une autonomie à la consommation d'eau avec deux remplissages, équivalents à 790 m<sup>3</sup>. A côté des besoins en eau pour les massifs, l'arrosage du terrain de football (stade Fernand Sastre) nécessite environ 2500 m<sup>3</sup> par an pour 7 500 m<sup>2</sup> de terrain. Cette capacité sera encore complétée par la réserve installée sous la halle couverte dans les années à venir.

*Renseignements au 02 32 96 02 02*

## Collectes solidaires à l'espace Bourvil

L'espace Bourvil se mobilise et vient en aide à plusieurs associations, dont les bénévoles récupèrent : **bouchons en plastique, en liège, en faux liège et piles** pour "Bouchons 276", **journaux, catalogues et publicités** (attention, rien de plastifié) pour "Normandie Moldavie", **du matériel d'écriture usagé (stylos, feutres, correcteurs...)** pour "l'Association Neurofibromatoses et Recklinghausen". Une benne est également installée à l'arrière de l'espace Bourvil afin de collecter **la ferraille type tuyaux, canettes, conserves et électroménagers, triés et propres** (pas de réfrigérateurs, congélateurs ou aspirateurs). Cette collecte, au profit de l'association "Ensemble pour Clara", s'effectue du lundi au vendredi de 14h à 17h et sur

rendez-vous pour les gros appareils.

Un geste éco-responsable et solidaire, très utile pour des bénévoles qui se démènent pour récupérer des fonds pour leurs associations, aidons-les ! *Renseignements au 02 35 74 64 09.*







## Une urbanisation cohérente de la Ville pour préparer l'avenir

À l'occasion du Conseil Municipal du 5 octobre, les élus ont pu débattre et prendre plusieurs décisions sur les questions de stratégie foncière et d'acquisition de nouvelles parcelles. L'objectif de la commune est de maintenir la population au-dessus des 10 000 habitants.

Depuis 2014 et l'arrivée de la nouvelle équipe municipale, plusieurs projets de logements ont pu voir le jour. C'est le cas de l'îlot Jules Ferry qui accueille désormais la résidence Simone Veil et la résidence sociale Danielle Lucas.

Après avoir permis la réalisation des "Terrasses de l'Hôtel de Ville" pour y installer une maison médicale et 9 logements, la Ville a également réhabilité l'ancienne friche des Tissages où sont implantées l'école LANIMEA et des activités artisanales. Dans la partie ouest du bâtiment, actuellement en travaux, plusieurs logements locatifs destinés aux étudiants et aux seniors ainsi qu'à une Maison d'Assistantes Maternelles (MAM) sont en cours d'aménagement par le Foyer Stéphanois.

Du côté de l'ancien projet d'écoquartier (au dessus de la Mare aux Bœufs) dans lequel les précédentes équipes municipales prévoient l'urbanisation de 28 hectares, le projet a été stoppé. Sur ces 28 hectares, nous en avons réinscrit 26 en zone naturelle et 2 hectares restent aménageables pour un projet de construction de logements que nous venons de confier à l'aménageur Cogédim.

Rue Romaine, à proximité du restaurant municipal et du parc du Cèdre, c'est un terrain de près d'un hectare

qui sera aménagé pour accueillir des logements individuels.

A plus long terme, le terrain situé à l'angle des rues Strasbourg et Dolet, à proximité du stade Vernon, accueillera également certainement un projet de logements individuels qui intégrera une part raisonnable de logements collectifs (environ 20) dans un espace paysager de qualité, ouvert et facilitant les circulations douces.

L'objectif de la commune est de maintenir la population au-dessus des 10 000 habitants.

Rue Victor Hugo, les anciens sites qui hébergent les services techniques seront libérés après leur installation dans un nouveau bâtiment basse consommation au Clos Allard. Des réflexions sont en cours sur le devenir de ces sites.

Toujours attentive aux opportunités foncières et sites stratégiques, la Ville a fait l'acquisition, avec l'intervention de l'Établissement Public Foncier de Normandie, de deux nouveaux biens immobiliers afin de constituer une réserve foncière utile à la réalisation de nouveaux projets d'aménagement qui restent à définir. Il s'agit d'une parcelle de 2 000 m<sup>2</sup> située entre les rues Mazagran et Victor Hugo et de la parcelle de près de 3 000 m<sup>2</sup> de l'ancienne enseigne Tout Occasion.

Deux acquisitions qui permettront le développement et la mise en œuvre d'une politique d'aménagement cohérente de la Ville.

*Les membres de "Caudebec, c'est vous !" : Michèle BELLOD, Laurent BONNATERRE, Eddy BONNENFANT, John CONAN, Katia COUSIN, Fernand DACOSTA, Lucile DALLET, Pierre DAVID, Bouchra DORLEANS, Soraya ELMAOUI, Catherine FAUCHE, Emmanuel FOREAU, Pascal FRERET, Christophe FREROT, Guillaume GILLERY, Jean-Michel GIRARD, Benoit HAZET, Pascal HURE, Stephanie JAMES, Annie JANELA, Jean-Pierre KERRO, Gaëlle LAPERT, Pascal LE NOË, Françoise LEFEBVRE, Steve LEROY, David LETILLY, Lydie MEYER, Katell NEDELEC, Morgane PARTIE, Patricia PERICA, Dominique ROGER, Carl SUZANNE, Nathalie THERET, Veronique VACHEROT.*



## Charlène Duval

# Des bonbons ou un sort !

Animatrice périscolaire à Caudebec-lès-Elbeuf, Charlène Duval, âgée de 21 ans, est passionnée par l'univers d'Halloween. La Caudebécaise aime l'ambiance qui règne durant cette période et souhaite populariser cette fête auprès des petits et des grands. Rencontre.

### Une passion née à l'enfance

Dès son plus jeune âge, Charlène a célébré Halloween. Fête païenne d'origine celte, elle s'est popularisée en Angleterre et aux Etats-Unis. Depuis quelques années, la passionnée constate qu'en France, Halloween suscite de moins en moins d'engouement et aimerait redonner un coup d'éclat à cette fête populaire. *"Enfants, nous déambulions avec mon frère pour récupérer des bonbons chez nos voisins. À présent, je célèbre cette fête en tant qu'accompagnatrice et constate une baisse de participation et un manque d'enthousiasme".*

### Le "Do It Yourself" à l'honneur

C'est avec l'aide de son amie et collègue Anaïs Laurent que Charlène établit chaque année le thème de la fête et réalise ses créations. Les deux jeunes femmes mettent un point d'honneur à **créer leurs décors grâce à du matériel de récupération**. Depuis le mois d'août, Charlène et Anaïs font le tri des décorations utilisées les années précédentes et organisent leur récolte. Carton, tissu et vieilles poupées issus du recyclage sont utilisés lors de leurs travaux manuels. La notion de partage ayant une place prépondérante dans leur projet, **Charlène et Anaïs ont également lancé leur compte Tiktok @anim.en.carton** où il est possible de suivre les préparatifs pour la fête de cette année. Cette passion partagée se poursuit également sur leur lieu de travail puisque les deux animatrices proposent aux enfants diverses activités sur cette thématique.

### Frissons garantis le 31 octobre

C'est au 399 rue Pierre Brossolette que **Charlène vous donne rendez-vous le lundi 31 octobre**. Durant toute la journée, les enfants pourront s'émerveiller et découvrir l'univers fantastique des fantômes, thématique retenue par l'organisatrice. À cette occasion, toute la cour de la maison familiale sera exploitée pour faire vivre une journée inoubliable aux petits et



grands. Un parcours couvert sera également proposé, à l'instar des trains fantômes, pour les plus téméraires. **Un concours de déguisement et de nombreux jeux** seront mis en place pour rendre cette journée ludique et enchanter les enfants. **Tous les participants pourront se prendre en photo et immortaliser leur passage devant le décor terrifiant**, imaginé par la jeune caudebécaise. La distribution de bonbons étant indispensable à la réussite d'Halloween, Charlène Duval promet un grand nombre de friandises pour tous les jeunes.

### Et après ?

Charlène espère rassembler un grand nombre de participants pour cette première édition. Elle ajoute *"Si la fête d'Halloween que nous organisons pouvait devenir un rendez-vous annuel, cela ferait mon plus grand bonheur"*. La passionnée aimerait pouvoir partager ses compétences auprès des plus jeunes et réaliser des décors de plus grande envergure les années suivantes.

**Plus d'informations auprès de Charlène Duval : [charlene76320@hotmail.fr](mailto:charlene76320@hotmail.fr) ou par téléphone au 07 70 31 31 50.**

## Une rentrée animée chez les commerçants

Plus d'une quinzaine de nouveaux commerçants se sont installés à Caudebec depuis le début de l'année. Zoom sur les ouvertures les plus récentes.



**Oasis Boucherie & Alimentation** vous accueille au 202 rue de la République depuis cet été. Produits d'alimentation générale, viande de poulet, d'agneau ou encore de bœuf sont à retrouver tous les jours, de 9h à 20h30.

Tom Boulenger, très jeune et très dynamique entrepreneur, vient de créer, juste en face de la Mairie, la nouvelle **"Laverie Caudebec-lès-Elbeuf"**. Entièrement automatisée, sous surveillance vidéo, avec du matériel neuf de grande qualité. Un nouveau service très utile !



**La boutique Ina Bijoux** a ouvert ses portes début septembre. Madame Lahcen vous donne rendez-vous au 213 rue de la République afin de découvrir toute son offre de bijoux fantaisie.

Depuis la mi-septembre, **le Mazagran a trouvé reprenneur !** Monsieur Nadarajah vous accueille tous les jours au 241 rue de la République. Bar, billard et jeux de fléchettes sont à retrouver sur place.



Ouvert le lundi, mardi, jeudi, vendredi et dimanche de 7h à 21h, le mercredi et samedi de 7h à 14h.

Deux nouvelles enseignes, implantées dans la zone du clos Allard ont ouvert leur porte mi-septembre. **"Papa, Maman et moi"** propose des jeux, jouets et des cadeaux pour adultes. Également développée par la famille Paris, l'enseigne **"Les Producteurs"**, propose des produits frais français et majoritairement normands.



**Samedi 8 octobre aura lieu la 14<sup>e</sup> édition de la Journée Nationale du Commerce de Proximité (JNCP).** Une manifestation à laquelle s'associent la Ville et les commerçants. Toute la journée, l'association "Les Vitrites du Pays d'Elbeuf" organisera des animations gratuites dans le centre-ville de Caudebec. **Des chèques-cadeaux seront à gagner** chez vos commerçants et un **petit train circulera de 10h à 18h.** Un **sculpteur sur ballons et des échassiers** feront également le bonheur des enfants !



## Paiement de proximité pour vos factures

Plus besoin de vous déplacer à la trésorerie, vous pouvez maintenant effectuer le paiement de vos factures de service public, impôts et amendes par CB ou espèces chez un buraliste partenaire.

Rien de plus simple, il suffit de vous munir du QR code figurant sur l'avis et de régler le montant dû au buraliste (jusqu'à 300 €). **A Caudebec-lès-Elbeuf, Le Jean Bart (74 rue de la République) et La Divette (144 rue de la République) proposent ce service.** Vous avez aussi la possibilité de payer facilement vos factures en ligne, grâce au service sécurisé Payfip. Si vous souhaitez payer **par chèque, vous devrez l'envoyer par voie postale** à l'adresse suivante : SGC de Mesnil-Esnard, 36 rue de la République - 76240 Le Mesnil-Esnard (en joignant le talon à découper sur l'avis de sommes à payer). En effet, depuis le 1<sup>er</sup> septembre, il n'est plus possible de se rendre à la trésorerie d'Elbeuf pour effectuer vos règlements, les bureaux et les activités ayant été transférés dans

le cadre de la réforme du réseau de centres des impôts.

**Pour rappel, les factures éditées par la Ville** (prestations jeunesse, auxiliaires de vie sociale et loyers) **peuvent être réglées, dans les délais impartis, en Mairie, au Service Education/Jeunesse, à la Halte-garderie ou au CCAS** qui acceptent les paiements par chèque et espèces (CB disponible en Mairie et au Service Education/Jeunesse). Le **prélèvement automatique est également possible** pour la plupart de ces prestations. Vous pouvez aussi opter pour le **paiement en ligne grâce au Kiosque famille** (uniquement pour les prestations liées à la jeunesse). Si vous dépassez le délai de paiement, vous recevrez un "avis de sommes à payer" que vous devrez régler directement au Trésor Public (en ligne via Payfip, chez un buraliste partenaire ou par l'envoi d'un chèque). *Renseignements complémentaires à l'accueil de la Mairie : 02 32 96 02 02*



## Rando en rose contre le cancer



Le mois d'octobre est chaque année l'occasion d'une forte mobilisation partout en France contre le cancer.

Le Conseil Municipal des Sages de la Ville de Caudebec, vous donne rendez-vous le dimanche 9 octobre sur le parvis de la Mairie pour le départ de

deux randonnées : une marche de 10 km partira à 9h30 puis celle de 5 km à 10h30. Les inscriptions auront lieu sur place avant chaque départ. Une participation d'au moins 4€ sera demandée au profit de la lutte contre le cancer du sein.

Renseignements : 06 19 15 45 60

## Loto "Ensemble pour Clara"



L'association "Ensemble pour Clara" organise un loto le dimanche 9 octobre à 14h à l'espace Bourvil.

Plus de 2 500 € de bons d'achat seront à gagner lors de l'événement. 21 parties seront réalisées durant tout l'après-midi. Les cartons de jeu sont vendus au prix de 3 €.

Renseignements : 06 24 76 38 26 ou à l'adresse [ensemblepourclara@gmail.com](mailto:ensemblepourclara@gmail.com)

## Foires à tout d'octobre

Deux foires à tout se tiendront en octobre à la salle Marcel David.

La première sera organisée par le Comité des Echanges internationaux et se tiendra le dimanche 9 octobre de 8h à 18h. Inscriptions par mail à [dengel.fr@free.fr](mailto:dengel.fr@free.fr) ou au 06 74 20 28 61.

Pour la seconde, rendez-vous le samedi 15 octobre, de 7h à 18h, pour une foire à tout ouverte à tous, organisée par le Comité des fêtes "Caudebec en Fêtes". Tarif exposant : 4 € le mètre. Inscriptions par mail à [caudebecenfete@gmail.com](mailto:caudebecenfete@gmail.com) ou au 06 58 15 09 92.

## Sorties à prix coûtant



Le Conseil des Sages et le service Culturel de la Ville organisent plusieurs sorties, à prix coûtant, tout au long de l'année. **Judi 17 novembre, une excursion est prévue à Fécamp** pour y découvrir le Musée du Chocolat avec dégustation. Le restaurant du Casino accueillera ensuite le groupe pour le déjeuner. L'après-midi se poursuivra avec la visite du Musée des Pêcheries et son magnifique belvédère vous offrant une vue imprenable. **Samedi 17 décembre, c'est un circuit autour des villages illuminés Ornaix qui est proposé.** Le nombre de places étant limité, il est nécessaire de s'inscrire avant le 15 octobre auprès de l'espace Bourvil au 02 35 74 64 09

## Eliane Lebreton expose

Eliane Lebreton dessine et peint depuis l'enfance. Elle a créé l'association Arts & Détente qu'elle préside depuis 1997. L'artiste aime s'inspirer des animaux, elle peint également des paysages ou des personnages émouvants. **Découvrez son exposition du 10 octobre au 30 novembre dans le hall de la Mairie.**

EXPOSITION PEINTURE  
Eliane LEBRETON



## L'espace Bourvil collecte les dons pour le Téléthon

L'Association Française contre les Myopathies (AFM) a envoyé un "formulaire de don" à toutes les personnes ayant déjà donné pour le Téléthon. Pour ceux qui le souhaitent, **il est toujours possible de réaliser vos dons directement à l'espace Bourvil.** Le service Culturel se chargera de faire le transfert à la suite du week-end organisé à l'occasion du Téléthon qui se tiendra du 2 au 4 décembre 2022.

Plus d'informations auprès du service Culturel au 02 35 74 64 09



## En octobre à la médiathèque

Du **mardi 11 au samedi 22 octobre**, la médiathèque vous propose une **exposition des planches du roman fantastique "Esvera, la vengeance du Mage Noir"**, écrit et illustré par **Ketty Darcy**. Ketty Darcy a toujours été une enfant rêveuse, créative et passionnée d'arts et de littérature. En 2009, elle devient professeure mais son envie d'écrire et d'illustrer pour la jeunesse est très présente. En 2021, elle édite son premier roman "Esvera, le sommeil des fées" et vous invite à la rejoindre dans l'univers féérique de Balleria où la magie est reine et les rêves n'ont pas de limites...



**Mercredi 12 octobre à 10h30**, Ketty Darcy sera à la médiathèque pour une **lecture-rencontre** autour de son deuxième roman "Esvera, la vengeance du Mage Noir". *A partir de 6 ans - Sur réservation.*

Du **samedi 29 octobre au samedi 26 novembre**, venez découvrir l'exposition "**L'Assiette au beurre**" **Traits d'impertinence : le dessin de presse d'hier à aujourd'hui**. "Un hebdomadaire satirique illustré qui parlera, sous forme très mordante, des problèmes de la vie sociale actuelle", c'est ainsi qu'est annoncée en 1901 la parution de L'Assiette au beurre. Jusqu'en 1912, de talentueux dessinateurs vont publier

près de 10 000 dessins dans l'hebdomadaire et bafouer les autorités de façon très virulente. Cette exposition, créée avec le soutien de la Société de l'Histoire d'Elbeuf et sur proposition de Pierre Largesse, présente un aperçu des thématiques abordées dans la revue, dont beaucoup font souvent écho à notre actualité. *Adolescents/Adultes*



**Samedi 29 octobre à 17h30**, place au spectacle **humoristique et décalé "Secrets de sorcières"**, de la compagnie "Les Grandes Z'Oreilles". Deux conférencières-sorciérologues nous apprennent ce fait surprenant : les sorcières existent et elles sont partout ! Ces créatures ressemblent à des femmes normales et elles ne pensent qu'à exterminer les enfants. Pour se défendre, il faut apprendre à les reconnaître grâce à quelques secrets bien gardés... *Public familial à partir de 6 ans - Sur réservation.*

**Renseignements et réservations à la médiathèque**  
**Boris Vian : 02 35 74 64 10**

## Thés dansants

**Judis 6 octobre et 3 novembre à l'espace Bourvil**

Amateurs ou passionnés de danse, venez fouler la piste de l'espace Bourvil à l'occasion des thés dansants organisés par la Ville. **Judi 6 octobre** à partir de 14h15, ce sera le **groupe Les Branchés** qui animera l'après-midi. **Judi 3 novembre**, ce sera un thé dansant **avec ou sans repas** qui sera proposé avec Claude Robert.

**Tarifs sans repas** : 4 € pour les Caudebécais, 8,5 € avec la carte Reg'Arts et 10 € plein tarif. **Avec repas** : 25 € avec la carte Reg'Arts et 30 € plein tarif.

*Renseignements et réservations à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09*





## Collecte des déchets et jours fériés

Le ramassage des déchets est assuré par la Métropole Rouen Normandie. Le jour férié du mardi 1<sup>er</sup> novembre conduit à reporter toutes les collectes de la semaine d'une journée (celle du mardi au mercredi et ainsi de suite). La collecte du vendredi 11 novembre sera quant à elle reportée au samedi 12. **Il est rappelé que les bacs doivent être sortis la veille à partir de 20h et doivent être rentrés après la collecte.**



Renseignements : Métropole Rouen Normandie au 0 800 021 021  
Service et appel gratuits

## Quand appeler l'astreinte ?

Vous constatez un danger sur la voirie ou un dysfonctionnement (un problème sur un feu de circulation, un éclairage public éteint...) en soirée ou durant un week-end ? Des agents de la Ville peuvent intervenir 24h/24 en cas de signalement de problèmes techniques.

N'hésitez pas à les contacter grâce au numéro d'astreinte de la Ville : 06 71 70 84 87. En cas de problèmes d'insécurité, nous vous invitons à appeler la Police Nationale en composant le 17.

## Etat civil - Août

*Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.*

### Bienvenue

01/08 Izaak LEFEBVRE ● 01/08 Adam FERREIRA DE LIMA ● 07/08 Tommy DA SILVA ● 11/08 Lyana SEREY

### Tous nos vœux de bonheur

27/08 Jean-Paul FREBERT et Chantal RIVAL

### Ils nous ont quittés

03/08 Alice GERARD ● 08/08 Janine DRAPIER ● 14/08 Andrée HEDOUIN ● 15/08 Andrée LAFEVE ● 18/08 Dany PETIT ● 25/08 Stéphanie DURIEU ● 29/08 Denise LECLERC

## Nouveauté : Clin d'Œil accueille les collégiens dès la 6<sup>e</sup>

A compter du 24 octobre, premier jour des vacances d'automne, l'espace Clin d'Œil qui accueille habituellement les ados de 14 à 17 ans, ouvre un **nouvel accueil pour les jeunes dès l'entrée au collège**. Les "pré-ados" pourront ainsi profiter **d'activités et de sorties adaptées à leur âge et à leurs attentes**, de 7h30 à 18h30 pendant les **vacances scolaires** et de 10h à 18h30 les **mercredis**, avec une restauration possible le midi (au self de Corto Maltese). Ils pourront également participer à des soirées à thème. La Ville continue d'accueillir les enfants de 3 à 10 ans à Louise Michel et à Corto Maltese pendant les vacances scolaires et les mercredis.



**Les inscriptions pour les prochaines vacances se tiennent jusqu'au vendredi 14 octobre, sur le Kiosque famille et auprès du service jeunesse. Renseignements au 02 32 96 02 04.**

## Besoin d'une aide numérique ?

Le Département a récemment renforcé son équipe de conseillers numériques qui ont pour mission d'accompagner les citoyens dans l'utilisation des nouvelles technologies. Ces conseillers apportent un soutien à tous ceux qui rencontrent des difficultés avec les outils numériques. Ils peuvent vous aider pour : connaître et utiliser un équipement : ordinateur, clé USB, tablette, smartphone ; utiliser internet et les réseaux sociaux ; écrire, envoyer et consulter des courriers électroniques ; réaliser des démarches en ligne... **Vous souhaitez obtenir de l'aide ? Prenez rendez-vous au Centre Médico Social de Caudebec, situé 21 cours du 18 juin 1940 ou au 02 35 81 19 30.**



## LE CHIFFRE DU MOIS

**250 kg** : C'est la quantité de papier qui sera économisée chaque année sur l'impression de votre nouveau journal municipal, Caudebec Chez Vous, à partir du mois prochain. Une décision qui permettra de faire face à l'augmentation des coûts tout en favorisant l'environnement.



Caudebec-lès-Elbeuf

# Marche Octobre rose

organisée par le Conseil Municipal des Sages

5 et 10 km

Dimanche 9 octobre 2022

Animation musicale  
Jeux divers  
Vente d'objets

Rendez-vous sur le parvis de la Mairie - Inscriptions sur place

À 9h pour les 10 km (départ à 9h30) / À 10h pour les 5 km (départ à 10h30)

Tarif : 4 € minimum au profit de la lutte contre le cancer du sein

Contact : 06 19 15 45 60

